

# De Ster



PRESIDENT J. REUBEN CLARK JR.

Geboren 1 September 1871.

De oudste der Apostelen.

October 1952

# DE STER

VAN DE HEILIGEN DER LAATSTE DAGEN

---

52e JAARGANG - No. 10



## INHOUD:

	Blz.
Het presidentschap der Nederlandse Zending .....	278
Leden geïnspireerd door bezoek .....	279
Vervulling van Profetie, door Joseph F. Smith .....	282
Muziek van Amerika .....	285
De vrouwen en de opstanding, door Matthew Cowley .....	287
Vruchten van het Evangelie, door Jack Van Rij .....	291
De Mormonen leren U vreemde dingen .....	293
Gebeurtenissen in de Zending .....	294
Waarom zijt gij geen Christen? .....	301
Visueel zendingswerk .....	302
Handen en alle voordeel is geen zegen .....	306
De Schepping .....	307

---

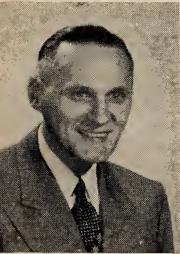
Redacteur: **DON H. VAN DAM**, President der Nederlandse Zending  
Assistent: **JOHN SIPKEMA**.

Administratie: Laan van Poot 292, Den Haag

*„De Ster” van de Kerk van Jezus Christus  
van de Heiligen der Laatste Dagen  
verschijnt eenmaal per maand*

ABONNEMENTSPRIJS: f 1.25 PER KWARTAAL  
GIRONUMMER 240615 - LAAN VAN POOT 292 - DEN HAAG

NADRIJK VAN DE IN DIT NUMMER  
VOORKOMENDE CLICHE'S IS VERBODEN



President Sipkema



President Van Dam



President Green

## HET PRESIDENTSCHAP DER NEDERLANDSE ZENDING.

Enkele jaren geleden heeft het Eerste Presidentschap der Kerk de Zendingspresidenten aangeraden, raadgevers te kiezen. Aangezien het een zware taak is om al de verantwoordelijkheden en problemen alleen te behandelen heeft President Don H. Van Dam besloten en tevens aangesteld:

Ouderling John Sipkema als Eerste Raadgever en  
Ouderling Phares N. Green als Tweede Raadgever.

Ouderling John Sipkema is geboren te Amsterdam op 3 Juli 1904, en heeft op zeventienjarige leeftijd het Evangelie aangenomen. Gedurende 1923—25 heeft hij een locale Zending vervuld en o.a. veel vertaalwerk verricht. Na zijn ontslag is hij op 26 Augustus 1926 te Amsterdam met Zuster Marie Runia in het huwelijk getreden. Kort daarna zijn zij tezamen naar Amerika vertrokken, en sindsdien hebben zij in Salt Lake City, Utah gewoond, alwaar hij de eigenaar is van de Utah Dental Supply Co. Gedurende zijn Kerkwerk aldaar, heeft hij gedurende een periode van tien jaren als eerste raadgever van President Cornelius Zappey gefundeerd. Eveneens is hij secretaris van de „Sugarhouse Ward”, President van één der Zeventigers Quorums en lid van het „Hillside Stake” Zondagsschoolbestuur geweest. Toen hij geroepen werd naar zijn oud vaderland terug te keren, om nogmaals een Zending te vervullen, was hij leider van de Hoge Priesters in de „Beacon Ward”. Op 3 Mei l.l. arriveerde hij met zijn echtgenote, Zuster Marie Sipkema, in Holland, en gedurende de eerste twee en een halve maand heeft hij over de Arnhemse Gemeente gepreseed. Thans is hij werkzaam als Gemeente President in Rotterdam-Zuid en Assistent-Redacteur der Ster.

Ouderling Phares N. Green heeft zijn boerderij, gelegen in de prachtige omgeving van de West Weber Ward te Ogden, Utah, verlaten, en arriveerde met zijn echtgenote, de vroegere Charlotte Schueman, op 25 Februari l.l. in Nederland. Utrecht werd hem als eerste standplaats aangewezen, waar hij binnen zes weken als Gemeente President aangesteld werd. Ouderling Green is in Kaneshville, Utah geboren, en heeft de Weber County Hoge School met eervol ontslag doorlopen. Van jongs af heeft hij een prijzenswaardig record van Kerkactiviteiten gehad. Vanaf November 1930 tot Maart 1933 heeft hij in Nederland een Zending vervuld; daarna heeft hij gefungeerd als secretaris, raadgever en president van de „Ward” O.O.V., leraar in de O.O.V. en Zondagsschool, vijf jaar lang als lid van het „North Weber Stake” O.O.V. bestuur. Toen hij zijn roeping ontving wederom als zendeling naar Nederland terug te keren, was hij president van de „West Weber Ward” Zondagsschool, en is nu één der zeven presidenten van het 54ste Quorum der Zeventigers. Ouderling Green en zijn echtgenote hebben tot nu toe veel succes in hun Zendingswerk genoten, en heeft de bijnaam van „Dad” (Vader) onder de Zendingen in zijn district verworven.



## Leiden

geïnspireerd door buitenlands bezoek.

Het is zes weken geleden dat President David O. McKay een historische en gedenkwaardige reis door de Zendingen van Europa voleindigd heeft, en behouden in het hoofdkantoor in Salt Lake City aangekomen is. Terwijl de beminde Kerkleider zijn 79ste verjaardag gedenkt (8 September l.l.) komen er vele berichten die de gunstige indrukken van zijn bezoek in deze landen en de zegeningen tot deze volken beschrijven. Deze indrukken worden gevonden in de brieven die hij van de Zendingpresidenten heeft ontvangen.

Eën van deze indrukken kan gelezen worden in de brief van President en Zuster Donovan H. van Dam der Nederlandse Zending. De volgende aanhalingen zijn uit de brief aan President en Zuster McKay:

„Gedurende de afgelopen weken bent U de meest besproken personen in de wereld geweest, en oh, als deze goede mensen hier in Holland aangaande Uw bezoek in dit prachtige kleine land, spreken, dan glinsteren hun ogen en hun gelaat straalt van genoegen. Hier volgen enkele aanhalingen, die de heiligen en de zendingen

van de vier McKay's niet kunnen vergeten.

„De sensatie die in het hart van allen was, toen U langs de zendelingen in Scheveningen naar Uw plaats aan het hoofd van de feesttafel liep.

„Het Schotse dialect dat President McKay zo zuiver uitsprak, toen hij de gezellige verhaaltjes vertelde, en daarna de welbekende woorden van Burns aanhaalde.

„De magnetische handdruk.

„De toespraak in Rotterdam en de belofte aan Ouderling en Zuster Sipkema dat zij hun gestorvene zonen wederom zullen zien. Oh, hoe dit aller harten trof.

„De tinteling in de ogen van President McKay, en Uw glimlach.

„De liederen die President McKay zong op de wijze van „Israël, Israël, God roept U”.

„De toespraak gehouden gedurende het zendelingen diner.

„De schoonheid van Uw aangezichten, die de schoonheid van Uw zielen weerkaatsen; het prachtige witte haar van President en Zuster McKay — een kroon van heerlijkheid.

„Uw vriendelijkheid, en de rust waarmee U met de mensen spreekt

„Uw minzaamheid en achting voor alles en allen.

„De lieve wijze waarop Lawrence en Mildred voor hun ouders zorgen; de achting en eerbied die Broeder en Zuster McKay voor elkander hebben.

„Deze dingen horen wij van de zendelingen en de leden als wij door de districten reizen, en zonder twijfel wenst U te weten dat U een rijke plaats in de harten van deze mensen in Nederland heeft gewonnen.”

Vervolgens schreef President Van Dam:

„Voeg daarbij de woorden gesproken door één van onze Zendingen in België, waar hij de hartverscheurende toestanden van de overheersende godsdienst ziet. Hij zeide: „Toen ik President McKay een hand gaf, vertelde ik hem dat ik hem lief heb.” Hij keek mij aan, en toen hij mijn hand greep, zeide hij: „Ik heb je ook lief, mijn jongen!” De Ouderling huilde gelijk een kind, toen hij zeide: „Ik wist dat hij het meende.”

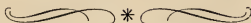
„In gedachten zie ik nog de lieve kleine jongen met zijn sproeterig gezicht, toen hij gedurende de vergadering in Rotterdam naar President McKay toeging en zei: „A Prophet of God” (Een profeet van God). Zijn gebroken Engels gaf kracht aan deze woorden.

„Ja, een profeet van God, en naast hem vol liefde en vertrouwen een wonderbare dame, die de harten van allen overwon. God zegene U, Zuster McKay. Uw invloed wordt over de gehele wereld gevoeld.

„De herinneringen zijn onvergetelijk, en het bezoek van de McKay's zal altijd als één van de grootste gebeurtenissen in de harten der Nederlanders blijven.” President A. Hamer Reiser schrijft over de grote invloed die de McKay's in Engeland hebben uitgeoefend. President Edward H. Sorensen van de Deense Zending schrijft hoe dankbaar de Heiligen en vrienden in Denemarken zijn, wat President en Zuster McKay met hun zoon en dochter voor hen op geestelijk gebied hebben gedaan. President Clarence F. Johnson schrijft dat hij elke dag brieven ontvangt van

leden en vrienden, die beweren dat het bezoek van President en Zuster McKay een onvergetelijke indruk op hen heeft gemaakt. Tot slot schrijft President Stayner

Richards, assistent van de raad der Twaalven, dat President McKay door voorbeeld en liefde: vrede, rust en hoop in de harten der mensen heeft gebracht.



*Koningin Juliana* betuigt haar dank aan  
President McKay voor het boek van Mormon.

President David O. McKay heeft een blijk van waardering van Koningin Juliana der Nederlanden, ontvangen, voor het exemplaar van het Boek van Mormon, hetwelk hij haar gedurende zijn bezoek aan Hare Majesteit heeft aangeboden.

Baron van Haackeren van Molecaten, persoonlijk secretaris van Hare Majesteit Koningin der Nederlanden, schreef aan President McKay:

*„Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden wenst mij haar oprechte dank voor het prachtige ingebonden exemplaar van het Boek van Mormon, over te brengen, hetwelk U haar aangeboden heeft.*

*„Het is de wens van Hare Majesteit, nogmaals haar belang in de discussies gedurende Uw bezoek, te kennen te geven”.*

De brief van Soestdijk was gedateerd 28 Juli 1952.

Zuster Ada Van Dam heeft de volgende brief van President David O. McKay ontvangen, wat zonder twijfel van veel belang tot de Zusters der Z.H.V. zal zijn.

*De Z.H.V. Zusters van de Nederlandse Zending.*

*Hartelijk dank voor Uw vriendelijke brief, die U mij op 3 September heeft gezonden, waarin U waardering toont aangaande mijn bezoek in Europa, en tevens de felicitatie en beste wensen op mijn negen en zeventigste verjaardag. Ik ben zeer dankbaar voor de Z.H.V. conferenties die op Zondag 7 September ter ere van mij gehouden zijn.*

*Ik gevoel waarlijk Uw vriendschap te bezitten. Het leven zonder vrienden is slechts een woestijn, mét hen een aangename vruchtbare vallei.*

*Uw toegenegen,  
David O. McKay.*

# VERVULLING VAN PROFETIE

door

*President Joseph F. Smith*

\*



Ik ben zeer dankbaar voor de goede raad, die gedurende deze ochtendvergadering der Conferentie, gegeven is, en bid dat wij daarnaar zullen leven, en nimmer vergeten dat wij in een goddeloze wereld wonen, en dat de harten der mensen van waarheid tot onwaarheid; van gerechtigheid tot goddeloosheid gekeerd zijn; dat de mensen in onrechtvaardigheid naar macht zoeken; dat de vrijheid der mensen in gevaar is. Wij behoren als leden der Kerk op de raad van onze leiders, die onder Jezus staan, acht te geven.

Ik ben dankbaar voor het Evangelie, en voor het voorrecht arbeidzaam te zijn; voor het voorrecht mijn Schepper te kunnen eren, en een ware dienstknecht van onze Meester, Verlosser en Zaligmaker der wereld te mogen zijn.

Wij beseffen dat wij in groot gevaar verkeren — gevaar omdat Satan in het hart der mensen woedt. Dit alles is voorspeld, en voorspellingen worden vervuld. De Antichrist krijgt grote macht, en Satan heeft hebzucht, en het verlangen om te overheersen, en misbruik van de zwakken te maken, in de harten van velen gestrooid.

Het is onze plicht de geboden van God te onderhouden, rechtschapen te wandelen, elk beginsel van waarheid te verdedigen, en de wetten des lands in gerechtigheid te handhaven.

Er is geen andere wijze dan de weg van gerechtigheid te volgen. Eén der oude profeten heeft gezegd, „...de natuurlijke mens is een vijand van God.” (Mosiah 3 : 19).

Wij lezen: „En de mensen begonnen vanaf die tijd vleeschelijk, zinnelijk en duivels te zijn”. (Mozes 5 : 13).

Wij kunnen deze dingen zekerlijk in de landen over de gehele wereld zien. De mens is vleeschelijk geworden. Zij zoeken hun eigen vooruitgang en niet naar de vooruitgang van het Koninkrijk Gods.

Laat mij Uw aandacht op het feit doen vestigen, wat U natuurlijk reeds weet, dat wij in de laatste der dagen leven, de dagen van moeilijkheden en goddeloosheid, waarover door Nephi honderden jaren geleden gesproken werd, zelfs voor de komst van Christus, zoals

geschreven staat in het 27ste hoofdstuk van twee Nephi:

„Maar ziet, in de laatste dagen, of in de dagen der niet-Joden, zullen alle natiën der niet-Joden en ook de Joden, die naar dit land zullen komen, zowel als die in andere landen, zelfs die van alle landen der aarde, dronken zijn van ongerechtigheid en van allerlei gruwelen.

„En wanneer die dag komt, zullen zij door de Here der heirscharen worden bezocht met donder en aardbevingen, met groot tumult, met stormen en orkanen, en met de vlam van het verterend vuur“.

(2 Nephi 27 : 1-2).

Deze woorden werden honderden jaren voor de geboorte van Christus gesproken. Wij leven nu in de dagen van de niet-Joden, dat deze profetie vervuld zou worden. Wij kunnen de vervulling ervan zien, en moeten niet vergeten, mijn geliefde broeders en zusters, dat de leden der Kerk geen leden zijn van, noch behoren aan de wereld.

In het gevoelvolle gebed van onze Verlosser, zoals vervat in het zeventiende hoofdstuk van Johannes — ik kan het haast niet lezen zonder tranen in mijn ogen — bidt onze Heer in alle tederheid des harten tot Zijn Vader voor Zijn discipelen. In dat gebed zeide Hij: „Ik bid niet, dat Gij hen uit de wereld wegneemt, maar dat Gij hen bewaart voor den boze. Zij zijn niet uit de wereld, gelijk Ik uit de wereld ben. Heilig hen in Uw waarheid; Uw woord is de waarheid“.

(Joh. 17 : 15-17).

Indien wij het Evangelie, hetwelk de Here geopenbaard heeft en hetwelk wij ontvangen hebben, naleven, behoren wij niet tot deze wereld. Wij behoren geen deel te nemen aan alle dwaasheden. Wij behoren niet aan de zonden en fouten — zonden der wijsbegeerten en fouten van de leer — en allerlei andere zonden en fouten deel te nemen. Het enigste wat wij behoren te doen, is de geboden Gods te onderhouden. Dat is alles, getrouw te zijn aan elk verbond en elke verplichting die wij op ons genomen hebben. Broeder Kimball sprak over iemand die niet begrijpen kan, waarom hij, daar hij zijn tiende betaalt, het woord van wijsheid onderhoudt, en met een biddend hart gehoorzaam is aan de geboden Gods, toch veel tegenspoeden heeft, terwijl zijn buurman de Sabbat breekt, rookt en drinkt, een, wat de wereld noemt, goede tijd heeft, en geen aandacht schenkt aan de leerstellingen van onze Heiland en Zaligmaker Jezus Christus, en toch voorspoedig is.

Vele leden der Kerk peinzen daarover in hun harten, en begrijpen niet het waarom. Waarom deze man schijnbaar gezegend wordt met al de goede dingen van deze wereld — tussen twee haakjes, vele verkeerde dingen, die hij denkt goed te zijn — en zoveel leden der Kerk strijden voor een bestaan.

Het antwoord is heel eenvoudig. Zo nu en dan ga ik wel eens naar een voetbalwedstrijd of naar een andere ontspanningsplaats, en dan ben ik omringd door mannen zowel als vrouwen die aan hun sigaretten, sigaren en vuile pijpen puffen. Het is zeer hinderlijk, en kom ik soms in opstand. Dan zeg ik iets tegen zuster Smith, en dan antwoord zij mij: „Je weet wel wat je mij geleerd hebt. Je bent in hun wereld. De wereld behoort aan hen“. En dat brengt mij terug tot

mijn zinnen. Ja, wij zijn in hun wereld, maar behoeven daaraan geen deel te nemen.

En omdat het hun wereld is, zijn zij voorspoedig, maar mijn geliefde Broeders en Zusters, er komt een einde aan hun wereld. Het zal niet lang meer duren. Ik kan niet zeggen hoe lang nog, doch de profeet Elia zeide, toen hij de sleutelen overdroeg: „...en hierdoor moogt gij weten, dat de grote en vreselijke dag des Heren nabij is, zelfs voor de deur.” (L. & V. 110 : 16). Deze woorden sprak hij over honderd jaren geleden, en ik kan U verzekeren dat deze wereld ten einde loopt.

De dag zal komen dat wij deze wereld niet zullen hebben. Zij zal veranderd worden. Wij zullen een betere wereld hebben. Deze zal rechtvaardig zijn, omdat Christus zal komen, en hij zal de aarde reinigen.

Lees wat in onze geschriften geschreven staat. Lees wat Christus zelf heeft gezegd. Als Hij zal komen, zal Hij deze aarde van alle goddeloosheid reinigen, en aangaande de kerk heeft Hij gezegd, dat Hij de engelen zal sturen, en zij zullen alles wat aanstoot geeft, uit Zijn Koninkrijk vergaderen. Dan zullen wij een nieuwe aarde, en een nieuwe hemel hebben. De aarde zal voor duizend jaren vernieuwd zijn, en er zal vrede heersen, en Christus zal regeren. Dan zal de dood, de opstanding en de verheerlijking van deze aarde komen, en zal het de woonplaats van de rechtvaardigen, zij die tot het Celestiale Koninkrijk behoren, worden, en zij alleen zullen op de oppervlakte der aarde wonen.

Laten wij getrouw blijven, onze verbonden naleven, getrouw blijven aan onze verplichtingen die God ons gegeven heeft. Ik bid het in nederigheid in de naam van Jezus Christus, Amen.



## Districts- Conferenties

De najaarsconferenties zullen als volgt gehouden worden:

Zondag 12 October	UTRECHT
Zondag 19 October	ROTTERDAM
Zondag 26 October	GRONINGEN
Zondag 9 November	ARNHEM
Zondag 16 November	AMSTERDAM
Zondag 23 November	DEN HAAG
Zondag 30 November	ANTWERPEN

## Muziek van Amerika

---

Het quartet der Nederlandse Zending werd gedurende het najaar van 1950 door Ouderling Glen Lloyd en Dorothy Ann Lillywhite georganiseerd.

Sinds die tijd heeft deze organisatie verschillende programma's gegeven, en hebben de Zendingen hun talenten om hun Vader in de Hemel te verheerlijken, meesterlijk gebruikt. Gedurende de Kerst- en Pinksterdagen hebben zij de boodschap van de geboorte en kruisiging van onze Zaligmaker in gezang en muziek aangeboden. De laatste twee jaren hebben zij onder leiding van Ouderling R. Reeve, in de meeste gemeenten programma's opgevoerd. Zelfs de Apeldoornse Muziek Vereniging heeft de hulp van het Mormoonse Zendingen Quartet ingeroepen, gedurende één van haar grootste uitvoeringen die zij gegeven heeft.

Op het ogenblik zijn de zendingen, wier photo U op bijgaande pagina kunt vinden, de krachten van het Quartet.

Ouderling Richard H. Storrs van Salt Lake City, als eerste tenor arriveerde met een grote muziekkennis en een goede stem in het Zendingenveld. Zijn talenten worden ten zeerste door zijn medezingers gewaardeerd.

Ouderling James D. Condie van Cedar City, Utah, als tweede tenor is thans de leider van het Quartet, en is vanaf het begin der organisatie lid geweest. Hij heeft een grote kennis van muziek en wordt bemind door de zingende zendingen.

Ouderling R. William Bradford van Salt Lake City als bariton is sinds Mei van dit jaar lid van het Quartet, en heeft een zuivere stem. Zijn kennis van harmonie en de piano vermeerderd de kwaliteit van deze groep.

Ouderling Jack Van Ry van Salt Lake City, als bas heeft een diepe sterke stem, en weet door zijn komediespelen een ieders hart te winnen. Zowel als Ouderling Storrs heeft hij lessen op de viool gehad.

Ouderling Leonard Hesterman van Salt Lake City, als „narrator“ voert het woord. Zijn doordringende stem en zijn aangename natuur vermeerderen de waardevolle programma's.

Zuster Ellanore Schippers als pianiste geeft het Quartet op zeer bekwame wijze de nodige begeleiding.

Gedurende het begin van October heeft het Quartet „Muziek van Amerika“ aangeboden. Zij hebben het muzikale panorama van Amerika gelijk een schitterende diamant doen ontplooiën, en geslepen tot een kostelijk juweel. Door de betoverende middelen van de melodie hebben zij alle aanwezigen een interessante muzikale reis geschenken.

Tijdens de tweede en derde week in December zijn zij van plan een mooi Kerstprogramma ter herinnering aan de geboorte van onze Heiland, aan te bieden.



# De Vrouwen en de Opstanding

door Ouderling Matthew Cowley.

\*

Volgens de heilige schrift is de Verlosser der wereld, na Zijn opstanding, aan velen verschenen, en die Hem als een onsterfelijke Ziel van vlees en beenderen aanschouwd hebben.

Hij wandelde en sprak met twee van Zijn discipelen, die op weg naar Emmaüs waren, doch hun ogen waren bevangen, zodat zij Hem niet herkenden. En het geschiedde tegen de avond van de dag, toen Hij met hen aanlag, dat Hij het brood nam, de zegen uitsprak, het brak en het hun toereikte, en „hun ogen werden geopend en zij herkenden Hem.“ Hij verscheen aan Petrus, die Hem slechts enkele dagen te voren driemaal verloochend had. Hij openbaarde zich aan Zijn discipelen te Jeruzalem, en bij de zee van Tiberias, alvorens Hij ten hemel voer. Op één keer openbaarde Hij zich als een onsterfelijk, opgestaan wezen tot vijf honderd der broederen. Maar de eerste getuigen van de meest wonderbare gebeurtenis waren de vrouwen.

Op een andere gelegenheid gedurende Zijn verblijf op deze aarde, bracht Hij vreugde in de harten van bedroefde vrouwen, door iemand die gestorven was tot het leven terug te brengen. De door Jezus beminde Lazarus was in Judea gestorven, en zijn zusters Maria en Martha waren zeer bedroefd. Zij hadden ernstig gebeden dat God hun zieke broe-

der wilde gezondmaken. Vier dagen na de begrafenis kwam Jezus op de plaats aan. Martha was de eerste die van Zijn aankomst in Bethanië hoorde, en ging Hem tegemoet. Martha dan zeide tot Hem: „Here, indien Gij hier geweest waart, zou mijn broeder niet gestorven zijn.“

Jezus sprak, waarvan Martha de mening niet verstond. Hij zeide tot haar: „Uw broeder zal opstaan“.

De bedoeling van deze woorden was om haar verdriet te verzachten en vreugde in haar hart te brengen. Martha antwoordde echter: „Ik weet, dat hij zal opstaan bij de opstanding ten jongsten dage.“

Als antwoord sprak Jezus woorden, die tot nu toe rust en vrede in de harten der gelovigen die treuren over het sterven van hun geliefden, gebracht hebben. „Ik ben de opstanding en het leven: wie in Mij gelooft, zal leven, ook al is hij gestorven.“

Deze woorden, die alleen door een goddelijk wezen gesproken konden worden, werden gericht tot een vrouw. Dit gezegde alleen was voldoende om het teken van goddelijkheid op Jezus de Verlosser te plaatsen. Niemand anders heeft ooit de vrijheid durven nemen, te beweren zulk een buitengewone macht te bezitten.

Maria was in kennis gesteld met de komst van de Meester in Bethanië, en sloot zich bij Martha

aan, en tezamen gingen zij met Hem naar de plaats waar het lichaam van Lazarus lag. Toen de steen van het graf weggewenteld was, riep Jezus met luider stem: „Lazarus, kom naar buiten”.

Hier waren de vrouwen getuigen van een wonder, dat door de kracht van een almachtig wezen verricht werd. Hier werd de kracht van de Verlosser getoond, door het sterfelijke leven aan een gestorvene terug te brengen.

Zekerlijk was de opstanding van de Zoon van God groter, en van meer belang dan de wonderbare manifestatie die zij meegemaakt hadden, waarvan de vrouwen de eerste getuigen waren; de verlossing van een persoonlijkheid van sterfelijkheid tot onsterfelijkheid. Dit was de opstanding van Hem die de macht had zijn lichaam neder te leggen, en het wederom op zich te nemen.

Hij had met Zijn discipelen, die het Priesterschap droegen, en gedurende Zijn bediening altijd bij Hem waren, aangaande Zijn komende dood en opstanding gesproken, maar zij hebben Zijn laatste uren van Zijn sterfelijke leven en de eerste uren nadat Hij uit het graf opgestaan was, niet meegemaakt. Zij volgden hun Heer niet naar de Calvarieberg; zij waren geen getuigen van Zijn kruisiging; zij waren niet bij de begraafplaats; noch waren zij de eersten om de opgestane Verlosser te aanschouwen.

Eén van de gekozen twaalf heeft hem verraden, en aan Zijn moordenaars overgeleverd. Eén heeft Hem driemaal vóór het berechtingsuur verloochend, en de discipelen sliepen toen Hij hun verzocht had de wacht te houden, terwijl Hij in gebed was. Ver-

scheidene malen heeft Hij hen berispt met de woorden: „O gij klein gelovigen.” Wat Zijn broederen aangaat zijn er meerdere gevallen, die een weifelende toewijding te kennen geven.

In geen enkel geval hebben de vrouwen in hun toewijding tot Hun Zaligmaker, twijfel getoond. De voortdurende liefde, de getrouwheid, en de toewijding van de Maria's en de andere vrouwen, kan in alle omstandigheden gevonden worden. Zij waren aan Zijn zijde toen Hij zich op de heuvel naar de plaats der kruisiging begaf. Zij weenden bitterlijk, terwijl zij met Hem liepen, en toen Hij hun droefheid bemerkte sprak Hij woorden, die onder de laatsten geteld worden. Het waren woorden van zachtheid, en toch woorden vol waar-schuwing: „Dochters van Jeruzalem, weent niet over Mij, maar weent over uzelf en over uw kinderen, want zie, er komen dagen, waarop men zeggen zal: Zalig de onvruchtbaren, en de schoot, die niet heeft gebaard. Dan zal men beginnen te zeggen tot de bergen: Valt op ons en tot de heuvelen: Bedekt ons. Want indien zij dit doen aan het groene hout wat zal met het dorre geschieden?”

Het was een profetische waarschuwing tot de vrouwen aangaande de komende verwoestende machten, en zouden degenen die Hem verloochend hebben in verdriet en angst storten. De vrouwen stonden bij het voetstuk van het kruis, en hoorden de belofte die Hij uitsprak tot de berouwvolle rover, „Heden zult gij met Mij in het Paradijs zijn”, die voorbij het graf tot de geesten die aldaar het Evangelie geloven

en naleven, hoop en zaligheid brengt, welk Evangelie Hij hen tussen Zijn dood en opstanding heeft gebracht. Zij hoorden het gebed tot Zijn Vader toen Hij vergeving vroeg voor hen die Hem aan het kruis nagelden: „Vader vergeef hun, want zij weten niet wat zij doen.” Zij zagen Hem toen Hij vol liefde op Zijn Moeder neder zag. Zonder twijfel hoorden zij de woorden die Hij sprak. Woorden die Zijn bezorgdheid voor haar toekomstige veiligheid openbaar maakten. Tot de bedroefde Moeder zeide Hij: „Vrouw, zie uw zoon.” En zij hoorden Hem aan Johannes, de geliefde, het tedere gebod geven: „zie, uw moeder”. Zoals geschreven staat verstond Johannes de betekenis van de woorden, dat hij voor de moeder moest zorgen. „En van dat uur af nam de discipel haar bij zich in huis”.

Toen de moeder met Johannes heen ging, bleven de andere vrouwen bij de plaats der kruisiging, totdat zij de overwinnende roepstem hoorden, „het is volbracht”, en het laatste gebed in sterfelijkheid tot Zijn God, „Vader, in Uw handen beveel in Mijn geest.”

Niettegenstaande de hartverscheurende ondervinding, waarvan zij getuigen geweest waren, konden de vrouwen Hem niet verlaten, en op een afstand zagen zij de begrafenis van het lichaam in het graf van Joseph van Arimathéa.

Op de derde dag na de begrafenis waren zij de eersten die het lege graf ontdekten. Vroeg in de morgen waren zij naar het graf gegaan met de specerijen en mirre die zij gereed gemaakt hadden. Toen zij bij het graf aankwamen,

zagen zij een engel die hun de blijde boodschap van de opstanding verkondigde: „Weest niet ontsteld”, zeide hij, „Jezus zoekt gij, den Nazarener, den gekruisigde. Hij is opgewekt, Hij is hier niet; zie de plaats, waar zij Hem gelegd hadden.”

Terwijl zij in het lege graf keken, ontvingen de vrouwen de opdracht deze boodschap van de opstanding aan de discipelen mede te delen. „Gaat heen, zegt Zijn discipelen en Petrus, dat Hij u voorgaat naar Galilea; daar zult gij Hem zien, gelijk Hij u gezegd heeft.”

Maria van Magdala was zo verdrietig toen zij het lege graf zag, dat zij niet alles hoorde wat de engel gezegd had. Zij haaste zich naar de discipelen, „en zeide tot hen: zij hebben den Here weggenomen uit het graf en wij weten niet, waar zij Hem hebben neergelegd”.

Nadat zij verteld had dat het lichaam weggenomen was, keerde zij terug naar Zijn laatste rustplaats. Hier werd zij bevoorrecht boven alle andere vrouwen; zij zag de onsterfelijke opgestane Zoon van God, haar Heer en Meester. Toen zij wederom in het graf keek, waar zij enkele uren geleden geweest was, zag zij „twee engelen zitten, in witte klederen, één aan het hoofdeinde en één aan het voeteneinde, waar het lichaam van Jezus gelegen had. En zij zeiden tot haar: „Vrouw, waarom weent gij?”

En de vrouw antwoordde: „Omdat zij mijn Here weggenomen hebben en ik weet niet, waar zij Hem nedergelegd hebben.”

Zij keerde zich om, en daar stond Jezus, maar zij herkende Hem niet.

Jezus zeide tot haar: „Vrouw, waarom weent gij? Wien zoekt gij? Zij meende, dat het de hovenier was, en zeide tot Hem: Heer, als gij Hem weggedragen hebt, zeg mij dan, waar gij Hem hebt neergelegd en ik zal Hem wegnemen.”

Toen zeide Jezus slechts één woord tot haar — en door de tederheid waarmede dit woord geuit werd, herkende zij Zijn identiteit. Hij wandelde en sprak met twee van Zijn discipelen, en zij herkenden Hem niet. Slechts één woord sprak Hij tot de vrouw, en zij wist dat Hij niet de hovenier was. Jezus zeide tot haar: „Maria!”

Toen zij haar naam hoorde uitspreken werd haar bedroefd hart verlicht. Menigmaal was zij aldus door haar Heer aangesproken, maar nimmer door onsterfelijke lippen. Het was de naam van een vrouw, en niet de naam van één Zijner discipelen, die de opgestane Zoon van God sprak. Zijn meest geliefkoosde naam was Maria. Het was niet alleen de naam van de eerste vrouw tot wie Hij sprak, maar tevens de naam van Zijn heilige moeder die Hem gebaard had; het was de naam van de zuster van Lazarus, die Hij uit de doden had opgewekt; het was de naam van de moeder van Jacobus en Johannes; en zonder twijfel waren er meer die Hij liefhad, en die de naam droegen welke Hij op de begraafplaats uitgesproken had.

Toen Hij de naam uitsprak, zag Maria onmiddellijk dat het Jezus was: en zij riep „Rabboeni, dat wil zeggen: Meester!”.

Zij was de eerste om de opgestane Jezus te zien, en zij was de eerste Zijn stem te horen, maar

zij was niet de eerste Hem aan te raken. Jezus zeide tot haar: „Raak Mij niet aan, want Ik ben nog niet opgevaren naar den Vader.”

De vrouwen hadden door de engel opdracht ontvangen de opstanding van Jezus aan Zijn discipelen bekend te maken, zo ook was het een vrouw die de hemelvaart naar Zijn Vader bekend maakte; „maar ga naar Mijn broeders en zeg hen: Ik vaar op naar Mijn Vader en uw Vader, naar Mijn God en Uw God.”

Alvorens Hij aan het priesterschap verscheen, was Hij gezien door meerdere gekozen vrouwen. Toen zij van het lege graf terug keerden kwam Jezus haar tegemoet en zeide: „Weest gegroet. Zij naderden Hem en grepen Zijn voeten en zij aanbaden Hem”.

Maria van Magdale was de eerste geweest om de Verlosser als opgestaan Wezen te aanschouwen, maar haar innig verlangen om Hem aan te raken, werd niet vervuld. Het waren de andere vrouwen die het voorrecht hadden het lichaam van de eerste Ziel, die de dood had overwonnen, aan te raken.

De heugelijke gebeurtenissen van de eerste uren na Zijn opstanding bewijzen de minzame waardering van de Heer tegenover de getrouwe toewijding en de gedurende liefde van de vrouwen. Het was een welverdiende beloning dat de vrouwen door hun waardigheid de eersten waren deze manifestaties bij te wonen. Hij beminde de broederen van het Priesterschap, maar de vrouwen ontvingen het recht de eersten te zijn de opgestane Verlosser te aanschouwen.

Christus maakte zich aan de vrouwen bekend, alvorens Hij

aan de discipelen verscheen, en de Vader koos een sterfelijke vrouw om de Moeder van de Eniggeboren Zoon te zijn.

De vrouwen die gewillig zijn de mensen doen geboren worden, twifelen niet aan de verlossing van de dood. Door de pijnen der schepping die zij gevoelen, komt de overtuiging dat de verlossing van de dood geen groter wonder is dan de geboorte. Zij hebben een inwendig overtuigend gevoel dat de stoffen en de elementen van het leven onverwoestbaar zijn. De innige liefde van een moeder plant de zekerheid in haar hart dat haar kind, wiens lichaam in het graf is nedergelegd, niet vernietigd is, en dat de stoffelijke

elementen van het lichaam, hetwelk bij haar geformeerd was, tot een opgestane ziel zal voortkomen. Dit verheven geloof van moeders wat de opstanding aangaat, zal niet onbeloond blijven, en zo zeker als de vrouwen die door Christus bemind werden, Hem na Zijn opstanding hebben gezien, zullen alle moeders op een bepaalde tijd hun kinderen, die door de dood weggenomen zijn, als opgestane zielen aanschouwen.

„Want evenals in Adam allen sterven, zo zullen ook in Christus allen levend gemaakt worden. Maar ieder in zijn eigen rangorde: Christus als eersteling, vervolgens die van Christus zijn“.

\* \* \* \* \*

## Vruchten van het Evangelie

door Ouderling Jack Van Rÿj.

\*

„Nu zie, een wonderbaar werk zal spoedig onder de kinderen der mensen voortkomen; Daarom, o gij allen die U in den dienst van God begeeft, ziet dat gij Hem met geheel Uw hart, macht verstand en sterkte dient, opdat gij ten laatste dage onberispelijk voor God moogt staan; Daarom indien gij verlangens hebt God te dienen, zo zijt gij tot het werk geroepen, Want ziet, het veld is reeds wit tot de oogst, en ziet, hij die met zijn macht zijn sikkel zwaait, dezelve vergadert voorraad in opdat hij niet omkome, doch brengt zijner ziele zaligheid.“ (L. & V. 4 : 1-4).

Wij lezen in het voorafgaande, dat God verklaard heeft wat in deze tijden geschieden zal. Zij die waardig en gewillig zijn, en een verlangen tonen in Zijn dienst te arbeiden, ontvangen de gelegenheid om voort te komen en de volken der aarde tot bekering te roepen, verklarende de heerlijke eeuwige boodschap, welke voor

de laatste keer in deze bedeling hersteld is.

Wij weten toen deze openbaring aan Joseph Smith gegeven werd, de wereld wederom voorbereid werd het beloofde licht van de Vader en Zijn Zoon Jezus Christus te ontvangen. Als wij de geschiedenis van het Zendingswerk gedurende de eerste periode van



de Kerk lezen, zien wij dat het de tijd van oogsten was. Zoals wij kunnen zien moet thans door goede voorbeelden door het Zendingswerk zaad gezaaid worden, en dan het oogsten.

Gaarne wens ik U een ondervinding van zaaien te vertellen, en de vruchten die daardoor voortgekomen zijn. Gedurende een koude triestige Februaridag van dit jaar waren twee jonge zendingelingen tractaten aan het verspreiden. Zij hadden niet veel succes. Twee weken lang werkten zij in dezelfde straat en kwamen met de meeste families in aanraking, echter zonder resultaat. Op deze bepaalde ochtend scheen het zelfs moeilijker te zijn een gesprek te krijgen. Ten laatste werd een deur geopend en een liefvallige kleine dame vroeg hen binnen te komen. Er volgde een aangenaam gesprek, en zij leenden haar een Boek van Mormon. Na het eerste bezoek gevoelden de Zendingelingen dat zij een belangstellende familie gevonden hadden. De Geest des Heren was met hen en deze familie ontving een blijvende indruk. Zij erken-

den de jonge Ouderlingen als dienstknechten van God. Vanwege hun oprechte verlangens de waarheid te leren kennen, ontvingen zij licht waardoor zij in staat waren de belangrijkheid van de boodschap te beseffen en te gevoelen. Zij hebben de nodige opofferingen gemaakt deze dingen te aanvaarden, en zijn nu actieve leden van de Kerk, ten allen tijde indachtig zijnde, dat het grote werk in deze dagen begonnen is.

God heeft gezegd: „En evenzo zal ik Mijn uitverkorenen van de vier hoeken der aarde vergaderen, zelfs zo velen als in Mij geloven zullen naar Mijn stem horen”. (L. & V. 33 : 6). Zij die arbeidzaam zijn in Zijn dienst, zullen het voorrecht hebben de schapen van Zijn stal te vinden, mits zij getrouw, deugdelijk en nederig zijn.

De roepstem voor gewillige werkers en werksters kan men horen. Bent U klaar? Als ware leden van de Kerk van Jezus Christus hebben wij allen een verantwoordelijkheid om de weg des Heren te bereiden.

Als wij de tijden voor onze sterfelijke ogen voorbij zien vliegen, kunnen wij zien, waarvan in de schrift gesproken wordt, dat wij in het elfde uur leven. Het voornaamste in ons leven is bekering uit te roepen tot het mensdom, zodat wij zielen tot de Vader mogen brengen. Indien wij dit doen, hebben wij de belofte met hen in Zijn Koninkrijk te wonen. De waarde van de ziel is groot. Laten wij door voorbeeld, en door inderdaad de herstelde waarheden na te leven, het woord Gods uitroepen. De vruchten zullen dan niet uitblijven.

## DE MORMONEN LEREN U VREEMDE DINGEN.

Met dit opschrift verscheen een artikel in „Hervormd Arnhem“ van Vrijdag 13 Juni 11., het is geschreven door Th. A. V., en het volgende antwoord is daarop gegeven.

Geachte Heer Th. A. V.

Met aandacht heb ik Uw artikel „De Mormonen leren U vreemde dingen“ doorgelezen. De Mormonen leren wel dat de kinderen in zonde geboren zijn, maar niet met zonde. Dat de doop was ingesteld om ons van de „erfzonde“ te reinigen, is één van de laakbaarste leerstellingen welke ooit als een goddelijk gebod is verkondigd. Het ontkent de genade van Jezus Christus en maakt Zijn verzoeningswerk tot een hoon. Deze valse leerstellingen, die de wereld sedert eeuwen gevangen houdt, komt uit valse bron. Het spreekt de leringen van de Zoon van God tegen, die zeide: „Laat de kinderen geworden en verhindert ze niet tot mij te komen, want voor zodanigen is het Koninkrijk der hemelen.“

(Matth. 19 : 14).

Ik kan in Romeinen 5 : 12-21 het woord erfzonde niet lezen, maar wel zoals in Romeinen 6 : 3-4 het volgende. „Of weet gij niet, dat wij allen, die in Christus Jezus gedoopt zijn, in Zijn dood gedoopt zijn? Wij zijn dan met Hem begraven door den doop in den dood, opdat, gelijk Christus uit de doden opgewekt is door de majesteit des Vaders, zo ook wij in nieuwigheid des levens zouden wandelen.“ Indien de besprenkeling en de besnijdenis dezelfde betekenis hebben, waarom worden meisjes besprenkeld? Hoe prachtig sprak Dr. J. H. Gerritse de volgende woorden bij het dopen van Prinses Juliana (5 Juni 1909).

„Immers is de doop in den diepsten zin niet anders dan een begrafenis. Bij de wijze waarop in onze Kerken de doop wordt bediend, blijft deze waarheid geheel verborgen. Wij besprenkelen het kindje met water. Deze besprenkeling herinnert in geen enkel opzicht aan een begrafenis.

Doch wij weten dat de doopbediening in de oude Christelijke Kerk anders plaats had dan bij ons. Toen werd de doopeling ondergedompeld in het water. Deze onderdompeling was zooals Paulus leert in het 6e hoofdstuk der Romeinen niets anders dan een begrafenis. De doopeling werd met Christus begraven in Zijn dood, opdat hij, gelijk hij met Christus begraven was ook wederom met hem in nieuwigheid des levens zou worden opgewekt.“

De Bijbel leert ons: „Wie gelooft en zich laat dopen, zal behouden worden“. (Marcus 16 : 16). „Bekeert U en een ieder van U late zich dopen in den naam van Jezus Christus, tot vergeving van Uw zonden.“ (Hand. 2 : 38). Babies kunnen niet geloven, zij kunnen zich niet bekeren.

U spreekt over God als een enig Heer, de Absolute. Tot wie sprak God toen Hij zeide: „Laat ons mensen maken naar ons beeld, als onze gelijkenis..., man en vrouw schiep Hij hen“. (Gen. 1 : 26-27). Ja, de Mormonen geven tienden van hun inkomsten, en besteden veel vrije tijd aan de verbreiding der leer, omdat zij geloven in de beginselen van het Evangelie van Jezus Christus, zoals vervat in de Bijbel, en vraag ik U, wie heeft de doop, zowel als andere beginselen „Pas Klaar gemaakt voor de zondige mens?“

Ik heb vijf en twintig jaren in Salt Lake City gewoond. Drie maanden geleden toen ik deze stad verliet, waren er ongeveer 200.000 inwoners. U spreekt over 1.000.000 inwoners. U schijnt dan ook over vele dingen aangaande de Mormonen verkeerd ingelicht te zijn.

Heeft U de moed dit schrijven woord voor woord in „Hervormd Arnhem” te publiceren? Ik hoop dat U met een biddend hart Uw artikel over de Mormonen, geschreven heeft. De tijd zal komen dat ik aan God verantwoording zal moeten afleggen voor dit schrijven, maar ook U zal niet ontlopen verantwoording af te

leggen voor de woorden die U schrijft aangaande de Mormonen.

Met de meeste hoogachting,  
J. S.

P.S. Door U wordt het boekje „Mormoonse misleiding” ten koste van f 1.— aangeboden. Ik bied een iegelijk het boekje „Joseph Smith vertelt zijn geschiedenis” kosteloos aan, waarin meerdere inlichtingen kunnen gevonden worden.

## GEBEURTENISSEN IN DE ZENDING



*De zusters van de Amsterdamse Z.H.V. genieten.*

Van Zuster A. Overdiek, presidente der Amsterdamse Z.H.V., hebben wij bericht ontvangen dat de zusters op 13 Juli l.l. een uitstapje hebben gemaakt naar Arnhem en omgeving. Het weer was prachtig, wat de gezelligheid vermeerderde. Zij hebben Zuster van Dam beloofd met frisse moed het nieuwe seizoen aan te vangen, en met de goede geest die zij tonen, zijn wij overtuigd dat zij daarin zullen slagen.

Op 29 Juli l.l. hield de Z.H.V. te Vlaardingen een bazaar. Alhoewel één der kleine gemeenten in de Zending, werd haar moeite zeer beloond. Onder de bekwame leiding der presidente, Zuster Borsboom, hebben de zusters, met een weinig medewerking van de broeders, hun boeken kunnen sluiten met een winst-saldo van over 150 gulden. U ziet wel dat de kleinen grote dingen kunnen doen. Op 2 September l.l. hebben de zusters een welverdiend uitstapje naar den Haag gemaakt. Onze dank aan de „onderzoeker” die ons verslagen aangaande deze organisatie heeft gestuurd,



*Een gedeelte van de Z.H.V. Bazaar in Vlaardingen.*



*Zondagschool te Zaandam.*

Eens per jaar wordt er door de Zondagsscholen een 100 % Zondag gehouden. Deze keer komt de eer aan de personen, die U op bijgaande photo ziet. Z is de laatste letter van het alfabet, maar in Zondagsschoolwerk staat zij dit jaar bovenaan. Zaandam, wij feliciteren U, en hopen dat het prachtige portret van de eerste Zondagsschool der Kerk, en getekend door onze Zendingspresident, altijd een inspiratie tot U allen mag zijn. Van de grote gemeenten stond Den Haag bovenaan, en met nog drie andere winnaars hebben zij een prachtig portret van onze Heiland, terwijl hij de kinderen zegent, ontvangen. Het is een lust om de gezellige en waardevolle berichten en verslagen, die Ouderlingen Molen en Bement hebben ontvangen, te lezen.

Door de gehele zending waren volle klaslokalen te bekennen, en zijn wij overtuigd dat door de Zondagsscholen veel zendingswerk wordt verricht. Nogmaals hartelijk dank voor de vrijwillige en hartelijke medewerking van allen. Waarlijk is de 100 % Zondagsschool een groot succes geweest.

Op Maandag 18 Augustus is de Zondagsschool van Rotterdam-Zuid uitgeweest. De mooie omgeving van Doorn werd bewonderd. Het prachtige weer vermeerderde de gezelligheid; klein en groot hebben naar hartelust gespeeld en gezwommen. Een woord van dank aan het Zondagsschoolbestuur. Broeder Paay had de leiding.

De Rotterdamse Gemeente (Noord) heeft op 1 September een prachtige dag doorgebracht bij Rockanje. Broeder Jan van Yperen had de leiding, en heeft zich meesterlijk van zijn opdracht gekweten.



*Jeugdwerk in Apeldoorn.*

Eén der kleinste gemeenten heeft één der grootste Jeugdwerk-organisaties in de Zending. Zuster de Weerd, die belast is met het ambt van Presidente, weet hoe de harten der kinderen te bereiken. Als openingsprogramma heeft zij door bemiddeling van de Heer Neuteboom, de kinderen een onvergetelijke dag bezorgd. Deze heer heeft een Poppenkast gemaakt met elektrische verlichting, en is zo groot, dat ze een hele voorkamer inneemt. De kinderen hebben er van genoten, en een kleine versnapering heeft medegeholpen dit één der meest geslaagde openingsprogramma's te maken. Hartelijk dank Mijnheer Neuteboom en Zuster de Weerd.

De leidsters van het Jeugdwerk in Rotterdam-Zuid zijn met de kinderen van acht en negen jaar gedurende de maand Augustus, voor een week naar Oostvoorne geweest. Op 20 Juli hebben zij de kinderen van 4 tot 7 jaar naar Plaswijk genomen. Alle kinderen hebben genoten, en deze twee uitstapjes zullen niet gauw vergeten worden. Zuster van Boven en haar medewerksters kunnen met tevredenheid op het goede werk dat zij doen, terugzien, en wij hopen dat zij dit grote werk gedurende het nieuwe seizoen op dezelfde wijze zullen voortzetten.



*Jeugdwerk in Rotterdam-Zuid.*

#### GEHUWD:

Frederik van Goch met Gerardina E. Oorschot; 24 Juli 1952 te Rotterdam.  
Wilhelmina van de Veen met Philippus Fredericus Waldman; 21 Augustus 1952 te Groningen.  
Maria Breugom met Johannes Ludovicus Collard; 3 Juli 1952 te Den Haag.

#### IN <sup>de</sup>HET PRIESTERSCHAP OPGENOMEN:

- van Yperen, Johannes Hendrikus, als Leraar, 10 Aug. 1952 te Rotterdam-N.
- Kik, Hermanus, als Leraar, 10 Aug. 1952 te Rotterdam-N.
- van Dongen, Theodorus Johannes, als Diaken, 10 Aug. 1952 te Rotterdam-N.
- Ladage, Herman, als Diaken, 17 Aug. 1952 te Rotterdam-N.
- Hollander, Johan, als Diaken, 10 Aug. 1952 te Rotterdam-N.
- Lome, Fransiscus, als Diaken, 10 Aug. 1952 te Rotterdam-N.
- Loeve, Adriaan Cornelis, als Diaken, 15 Juni 1952 te Rotterdam-N.
- Looijen, Johannes Jacobus, als Priester, 3 Aug. 1952 te Amsterdam-N.
- de Wit, Johan Jacob, als Diaken, 7 Sept. 1952 te Schiedam.
- van Balen, Koert, als Diaken, 7 Sept. 1952 te Schiedam.
- Tolsma, Tiede Gerrit, als Diaken, 31 Aug. 1952 te Leeuwarden.
- van der Meulen, Jan, als Priester, 31 Aug. 1952 te Leeuwarden.
- Wijtsma, Jan, als Priester, 31 Aug. 1952 te Leeuwarden.
- van Daalen, Petrus, als Diaken, 24 Aug. 1952 te Leeuwarden.
- Smit, Jacob, als Diaken, 21 Sept. 1952 te Groningen.
- Ruiter, Jent Sikke, als Diaken, 21 Sept. 1952 te Groningen.
- Pruijm, Jitse, als Ouderling, 21 Sept. 1952 te Groningen.
- Luttmer, Roelof, als Ouderling, 21 Sept. 1952 te Groningen.
- van der Laan, Jan, als Ouderling, 21 Sept. 1952 te Groningen.

#### OVERLEDEN:

D'Hulst, Hendrick Jean Charles; 30 Juni 1952 te Rotterdam-N.  
van Komen, Hiltje Hoeksema; 11 Juli 1952 te Amsterdam.

**INGEZEGEND:**

Bekker, Johannes Petrus Hendrik, 7 Sept. 1952 te Rotterdam-Z.  
 Straub, Peter Jack, 7 Sept. 1952 te Zeist.  
 de Zeeuw, Geertje, 7 Sept. 1952 te Dordrecht.  
 Navarro, Hendrikus Anthonius, 7 Sept. 1952 te Den Haag.  
 de Heus, Jannetje Gerarda, 14 Sept. 1952 te Deventer.  
 de Heus, Annetta Maria Katarina, 14 Sept. 1952 te Deventer.  
 de Heus, Alexandra, 14 Sept. 1952 te Deventer.

**GEDOOPT:**

Scholte, Johannes Willem Hendrikus .....	17 Aug. 1952	Apeldoorn
Klein, Hendrika Louise .....	28 Aug. 1952	Dordrecht
Dane, Johanna Hendrika Marie Sebus .....	28 Aug. 1952	Dordrecht
Bekker, Hendrikus Wilhelm Johann .....	28 Aug. 1952	Rotterdam-Z.
Tol van den, Lena .....	28 Aug. 1952	Rotterdam-Z.
Tol van den, Cornelis .....	28 Aug. 1952	Rotterdam-Z.
Tol van den, Gerretje .....	28 Aug. 1952	Rotterdam-Z.
Tol van den, Gijsbertje, Sijsje .....	28 Aug. 1952	Rotterdam-Z.
Tol van den, Maaike de Pijper .....	28 Aug. 1952	Rotterdam-Z.
Tol van den, Cornelis .....	28 Aug. 1952	Rotterdam-Z.
de Vries, Cornelis Woudenberg .....	28 Aug. 1952	Den Haag
Frölich, Louis Frederik Carl .....	28 Aug. 1952	Den Haag
Frölich, Johanna Schmidt .....	28 Aug. 1952	Den Haag
Frölich, Richard Hendrik .....	28 Aug. 1952	Den Haag
Frölich, Wya .....	28 Aug. 1952	Den Haag
Hessels, Pauline Charlotte Pollack .....	28 Aug. 1952	Den Haag
Halleen, Ansjé Marie Hessels .....	28 Aug. 1952	Den Haag
van Weers, Maria Anna Theresia Catherina ...	28 Aug. 1952	Den Haag
Wiederhold, Hans Conrad Melchior .....	28 Aug. 1952	Den Haag
Lloyd, Jacoba Alida Terwen .....	28 Aug. 1952	Rotterdam-N.
Brentjes, Johanna Westdorp .....	6 Sept. 1952	Rotterdam-N.
Rienstra, Doeke .....	29 Aug. 1952	Zaandam
Gouwswaard, Piet .....	29 Aug. 1952	Amsterdam-N.
Baerveldt, Francisca Paulina Zaal .....	29 Aug. 1952	Haarlem

**VERTROKKEN:**

Stolk, Jannigje Roth .....	11 Aug. 1952	Rotterdam-N.	Salt Lake City, Utah ✓
Stolk, Lourens .....	11 Aug. 1952	Rotterdam-N.	Salt Lake City, Utah ✓
Niesen, Paulus .....	11 Aug. 1952	Amsterdam	San Pedro, Calif. ✓
Flink, Stephanus Jr. ....	11 Aug. 1952	Arnhem	Salt Lake City, Utah ✓
Latour, Frans .....	11 Aug. 1952	Rotterdam-N.	Chilliwack, B.C. ✓
			Canada ✓
Jongkees, Arie Dirk .....	12 Sept. 1952	Den Haag	Salt Lake City, Utah ✓
Jongkees, Jeannette Ida ...	12 Sept. 1952	Den Haag	Salt Lake City, Utah ✓
Jongkees, Marie Hendrika	12 Sept. 1952	Den Haag	Salt Lake City, Utah ✓

Vanuit Amerika hebben wij van Ouderling James E. Denos, die gedurende 1947-50 een eervolle Zending hier in Nederland volbracht heeft, bericht ontvangen, dat zijn familie op 19 Augustus l.l. vermeerderd is met de geboorte van een dochter, en zij hebben haar de naam van Rebecca Ruth gegeven. Ouderling Denos en zijn echtgenote zijn thans woonachtig in Long Beach (991½ Via Wanda), Californië, en hij zendt de groeten aan al zijn broeders en zusters in Nederland.

AANKOMST EN VERTREK.

6

- ✓ *Ouderling Rapier.* Aangekomen 27 Maart 1950. Vertrokken ~~12~~<sup>6</sup> September 1952.  
Werkzaam geweest: Zeist, Hoofdkantoor als Zendings-secretaris, Eerste raadgever van President John P. Lillywhite, Zendings President, Eerste raadgever van President Don H. Van Dam.
  
- ✓ *Ouderling Matthews.* Aangekomen 27 Maart 1950. Vertrokken ~~12~~<sup>6</sup> September 1952.  
Werkzaam geweest: Maassluis, Rotterdam-Zuid, Den Haag als G.P., Den Haag als D.P.
  
- ✓ *Ouderling Perry.* Aangekomen 5 Juni 1950. Vertrokken 12 September 1952.  
Werkzaam geweest: Schiedam, Rotterdam-Noord, Rotterdam als raadgever van D.P., Zutphen als G.P., Amsterdam als G.P.
  
- ✓ *Ouderling Barton.* Aangekomen 27 Maart 1950. Vertrokken 12 September 1952.  
Werkzaam geweest: Almelo, Utrecht, Den Helder, Amsterdam-Zuid, Zeist als G.P.
  
- ✓ *Ouderling Romeyn.* Aangekomen 20 October 1951. Vertrokken 12 September 1952.  
Werkzaam geweest: Rotterdam-Zuid, Hilversum, Nijmegen als G.P., Rotterdam-Noord als G.P.
  
- ✓ *Ouderling v. d. Waal.* Aangekomen 8 Mei 1950. Vertrokken 12 September 1952.  
Werkzaam geweest: Rotterdam, Eindhoven, Dordrecht, Amsterdam-Noord, Amsterdam-Zuid als raadgever van D.P., en daarna G.P.
  
- ✓ *Ouderling Mitchell.* Aangekomen 27 Maart 1950. Vertrokken 12 September 1952.  
Werkzaam geweest: Hengelo, Arnhem, Utrecht, Den Haag, Alkmaar als G.P.
  
- ✓ *Ouderling Mc.Fee.* Aangekomen 27 Maart 1950. Vertrokken 12 September 1952.  
Werkzaam geweest: Dordrecht, Den Helder, Arnhem, Nijmegen, Apeldoorn als G.P.
  
- ✓ *Ouderling Jones.* Aangekomen 27 Februari 1950. Vertrokken 12 September 1952.  
Werkzaam geweest: Arnhem, Amsterdam, Alkmaar, Antwerpen als G.P.
  
- ✓ *Ouderling Tanner.* Aangekomen 27 Maart 1950. Vertrokken 12 September 1952.  
Werkzaam geweest: Zutphen, Amsterdam, Vlaardingén als G.P.
  
- ✓ *Ouderling Tenny.* Aangekomen 13 Februari 1950. Vertrokken 12 September 1952.  
Werkzaam geweest: Emmen, Groningen, Eindhoven als G.P., Haarlem als G.P.



William H. Matthews  
*Liberty, Idaho*



Don W. Rapier  
*Bell, Calif.*



M. E. Perry  
*Rockland, Idaho*



Delyle Barton  
*Tropic, Utah*



Abraham J. Romeyn  
*Salt Lake City, Utah*



John van der Waal  
*Los Angeles, Calif.*



Robert W. Mitchell  
*Bountiful, Utah*



Ben. Mc. Fee  
*Heber, Utah*



Harlow B. Jones  
*Salt Lake City, Utah*



Paul H. Tanner  
*Payson, Utah*



Keith Roland Tenny  
*San Diego, Calif.*

## Waarom zijt gij geen Christen?

---

1. Is het omdat gij bang zijt, u zelf belachelijk te maken? Bedenk, dat de Here Jezus zegt: „Zo wie zich Mijns en Mijner woorden zal geschaamd hebben..... diens zal zich de Zoon des mensen óók schamen”. (Mark. 8 : 38).

2. Is het, omdat veel in de wandel van hen, die zich Christenen noemen, in tegenspraak is met hun leer? Welnu: „Zo zal dan een iegelijk van ons voor zichzelf Gode reenschap geven”. (Rom. 14 : 12).

3. Is het, omdat ge meent, dat God tevreden over u zijn zal, ja moet, wanneer ge alles doet, zo goed ge kunt? Weet dan: „Zo iemand niet wederom geboren worde uit water en Geest, hij kan het Koninkrijk Gods niet ingaan.” (Joh. 3 : 3-5) En verder: „Wie de gehele wet zal houden, en in één zal struikelen, die is schuldig geworden aan alle.” (Jak. 2 : 10).

4. Is het, omdat ge niet bereid zijt, alles voor Christus op te offeren? Bedenk: „Wat baat het een mens, zo hij de gehele wereld wint en schade lijdt aan zijn ziel”. (Matth. 16 : 26).

5. Is het, omdat ge bevreesd zijt, dat God U niet meer aan-nemen zal? Luister: „Die tot Mij komt, zal ik geenszins uitwerpen.” (Joh. 6 : 37).

6. Is het, omdat ge bevreesd zijt, toch niet te kunnen volhouden tot aan het einde? Hoor slechts: „Vertrouwende, dat Hij, Die in u een goed werk begonnen heeft, dat voleindigen zal tot op de dag van Jezus Christus.” (Fil. 1 : 6).

O, bedenk hoe vreselijk het is, zo gij behoort tot degenen van wie Gods woord getuigt: „Ik weet..... dat gij de naam hebt, dat gij leeft, en gij zijt dood”. (Openb. 3 : 1).

# VISUEEL ZENDINGSWERK.

Bijgaande photo's zijn een toevoeging tot de photo's die in vorige nummers zijn gepubliceerd.

PHOTOGRAPHS TAKEN FROM THE ANTON TRANSLAIT	PHOTOGRAPHS FROM BEETS BIBLE COPIES WORKS	PHOTOGRAPHS TAKEN FROM THE ANTON TRANSLAIT	PHOTOGRAPHS FROM BEETS BIBLE COPIES WORKS
Anton Translait, Line 2, Character 26, Fig. 8.	Photograph from Line 25, Page 78, Beets Bible Copies Works, 1923, Fig. 9.	Anton Translait, Line 1, Character 10, Fig. 34.	Photograph from Beets Bible Copies Works, 1923, p. 149, Fig. 25.
Anton Translait, Line 2, Character 22, Fig. 19.	Photograph from Line 2, Page 101, Beets Bible Copies Works, 1923, Fig. 22.	Anton Translait, Line 3, Character 25, Fig. 36.	Photograph from Beets Bible Copies Works, 1927, p. 27, Fig. 26.
Anton Translait, Line 4, Character 21, Fig. 12.	Photograph from Line 2, Page 101, Beets Bible Copies Works, 1923, Fig. 22.	Anton Translait, Line 3, Character 22, Fig. 35.	Photograph from Beets Bible Copies Works, 1927, p. 27, Fig. 26.
Anton Translait, Line 4, Character 1, Fig. 24.	Photograph from Line 2, Page 101, Beets Bible Copies Works, 1923, Fig. 22.	Anton Translait, Line 1, Character 16, Fig. 32.	Photograph from Beets Bible Copies Works, 1927, p. 27, Fig. 26.
Anton Translait, Line 1, Character 16, Fig. 26.	Photograph from Line 2, Page 101, Beets Bible Copies Works, 1923, Fig. 22.	Anton Translait, Line 2, Character 9, Fig. 18.	Photograph from Beets Bible Copies Works, 1927, p. 27, Fig. 26.
Anton Translait, Line 3, Character 8, and Line 4 and 9, Fig. 23.	Photograph from Line 2, Page 101, Beets Bible Copies Works, 1923, Fig. 22.	Anton Translait, Line 1, Character 11, Fig. 30.	Photograph from Beets Bible Copies Works, 1927, p. 27, Fig. 26.
Anton Translait, Line 1, Character 12, Fig. 24.	Photograph from Line 2, Page 101, Beets Bible Copies Works, 1923, Fig. 22.	Anton Translait, Line 2, Character 12, Fig. 34.	Photograph from Beets Bible Copies Works, 1927, p. 27, Fig. 26.
Anton Translait, Line 1, Character 3, Fig. 25.	Photograph from Line 2, Page 101, Beets Bible Copies Works, 1923, Fig. 22.	Anton Translait, Line 2, Character 10, Fig. 33.	Photograph from Beets Bible Copies Works, 1927, p. 27, Fig. 26.
Anton Translait, Line 2, Character 26 and 27, Fig. 15.	Photograph from Line 2, Page 101, Beets Bible Copies Works, 1923, Fig. 22.	Anton Translait, Line 1, Character 1, Fig. 24.	Photograph from Beets Bible Copies Works, 1927, p. 27, Fig. 26.
Anton Translait, Line 1, Character 12, Fig. 24.	Photograph from Line 2, Page 101, Beets Bible Copies Works, 1923, Fig. 22.	Anton Translait, Line 2, Character 2, Fig. 35.	Photograph from Beets Bible Copies Works, 1927, p. 27, Fig. 26.
Anton Translait, Line 1, Character 11, Fig. 33.	Photograph from Line 2, Page 101, Beets Bible Copies Works, 1923, Fig. 22.	Anton Translait, Line 1, Character 17, Fig. 36.	Photograph from Beets Bible Copies Works, 1927, p. 27, Fig. 26.

Een vergelijking van de figuren die op de platen van het Boek van Mormon te vinden zijn, en de oorspronkelijke Egyptische figuren.

## THE ANTHON TRANSCRIPT

BY ANTON L. CROWLEY



FIGURE 3. EGYPTIAN SIGN OF THE CHESSBOARD, FROM THE "BOOK OF THE DEAD"

If the "Characters" of the Anthon Transcript are Egyptian, in some cases form or variant of hieratic or demotic, it should be possible, in the present advanced knowledge of Egyptian papyri, monuments, and engravings, to find those characters in recognized and indisputable Egyptian writings making due and reasonable allowance for differences in handwriting and the unskilful hand of Joseph Smith as a copyist. Individual hieratic hands differ as all handwriting is apt to differ



FIGURE 4. VARIANT HIERATIC FORMS FROM THE BOOK OF THE DEAD

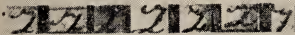


FIGURE 5. VARIANT FORMS OF THE SAME CHARACTER FROM THE ANTHON TRANSCRIPT

The Anthon Transcript contains about two hundred twenty-five individual characters, treating as single figures those which appear to be compound. Of these, many appear repeatedly, the aggregate number of signs which are clearly distinct probably being no more than about ninety-nine. Of this number perhaps twenty may be variant forms having a relation to other characters of somewhat similar shape.

The Egyptian texts from which illustrations for this article are taken, it should be remembered, were written up to a thousand and more years and many thousands of miles away from the Nephite historians. The

precision and weight of the parallels set forth below is infinitely increased by these circumstances.

Some indications are made above of the vicissitudes which characterize the cursive Egyptian scripts. By a "variant" is meant a character which is written in several differing ways, yet is the same character. Examples in English are many. The letter "B" in type, bears only a remote resemblance to the same letter in handwriting, its essential strokes being reversed and their direction altered. The same may be said of virtually every other letter in the alphabet. Typesetting being unknown in

Egypt, the variations are not often as great as in our modern languages. Nevertheless some striking changes were commonly made.

In Figure 3 there are reproduced examples of the Egyptian sign of the chessboard. The photographs are all taken from papyri of the *Book of the Dead* in the British Museum. The chessboard correctly represented shows a plane surface, a line or block with eight perpendicular strokes, representing the eight chessmen. In the photographs the number of chessmen is varied from seven to nine. Examples running from five to twelve are not uncommon. In Figure 1, the Anthon Transcript,

Walter P. A. W., *Lithograph, Book of the Dead*, British Museum, 1890.

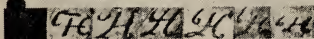


FIGURE 6. THE SIGN OF THE SCRIBE, FROM THE ANTHON TRANSCRIPT

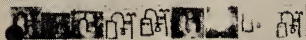


FIGURE 7. THE SIGN OF THE SCRIBE, FROM THE EGYPTIAN PAPER.

the sign of the chessboard has nine men, in both places where it occurs.

In Figure 4, the hieratic form of the hieroglyph for "man in the first person singular," is shown also in the several forms which it takes in the papyri of the *Book of the Dead*. By coincidence, the character occurs seven times in the Anthon Transcript, each time in a variant form also. For the sake of visual comparison, the seven variations are illustrated in Figure 5.

The bold character resembling a script capital "H" appearing in the first line of the Anthon Transcript (Fig. 1) recurs in the second, fourth, fifth, sixth, and last line, each time in a slightly different shape. This is the ancient sign of the scribe, having the meanings "writing," "write," "polished tablet for writing," "made bright by scouring," etc. In the papyri, this character takes even more variant forms than in the Anthon Transcript, as is demonstrated by the photographs in Figure 6, compared with those in Figure 7.

Changes which creep into Egyptian writing even greater than those illustrated above, were often seen, such as to destroy the apparent relationship of the characters. The writings of one person were but half intelligible to the learned scribes of another.

In the face of these formidable obstacles, rooted in the changing nature of the Egyptian tongue, and the yet more positive warning of the *Book of Mormon* that the script had undergone changes through a thousand years of writing (*Mormon* 9: 32) it is still possible to demonstrate that the "characters" are Egyptian in fact.

As attempted to reproduce characters appearing in Egyptian writings by hand drawing, however carefully made, is necessarily beset with the danger of distortion. Consequently, every character appearing in the figures accompanying this article appears by photograph of the character from a recognized non-Mormon work available to the general public, with an accompanying notation of the place where it may be examined. The simpler strokes, which probably would, and actually do occur in other Semitic languages, are not used as the basis of the following examination. For the obvious reason that the comparison would be inconclusive. The most difficult, complex characters appearing in the Anthon Transcript have been deliberately singled out. They are set forth in series as follows.

\*Budge, E. A. W., *Egyptian Demotic*, p. 230.  
 †See discussion in Gardner's *Egyptian Grammar*, p. 4, at top.

Het Anthon afschrift zoals het door Martin Harris na zijn bezoek aan Professor Anthon, gegeven is.





Oliver Cowdery

David Whitmer

Martin Harris

De drie getuigen van het Boek van Mormon.

## HANDEN.

'k Zag eens 'n paar handen,  
 Niet mooi, ~~nog~~ blank of fijn.  
 Maar ruw van 't harde werken  
 En groot in plaats van klein.

noch

'k Zag eens 'n paar handen,  
 Met groeven, de ouderdomsplooi,  
 Met harde en ruw rode plekken,  
 Heel lelijk en.... toch zo mooi.

'k Zag eens 'n paar handen  
 Rustende op een kleed,  
 'k Zag in die rustende handen,  
 'n Wereld van lief en van leed.

'k Zag eens 'n paar handen  
 Trouw, wijding straalde er af,  
 Ze hielpen, ze zorgden en streelden,  
 Daar de lichtkrans van liefd' hen omgaf.

'k Zag eens 'n paar handen  
 Ruw, lelijk, toch juichte ik blij,  
 Want die handen zo ruw en zo lelijk,  
 Ze waren 'de mooiste voor mij.

---

 ALLE VOORDEEL IS GEEN ZEGEN.

Alle voordeel is geen zegen,  
 Alle nadeel is geen vloek.  
 't Is er alles aan gelegen,  
 Of Uw oog er God in zoekt.

Alle winst is nog geen voordeel,  
 Elk verlies nog geen gemis.  
 In den winst is vaak een oordeel  
 Waar 't verlies een zegen is.

Winst wordt door Gods Geest geboren,  
 Uit den bodem van verlies.  
 Maar de winst was steeds verloren,  
 Waar het kruid der zonde wies.

Ken de Heer' in al uw wegen;  
 Voor- en nadeel werken mee.  
 Maar zo niet, het werkt al tegen,  
 Wat U wacht van deze twee.

## DE SCHEPPING

*'s Menschen lichaam is de Voorhof  
tot een tempel van Gods eer;*

*En die Voorhof, alle dagen,  
brengt zijne offers aan den Heer:*

*Aardsche driften, heete tochten,  
heel de dierlijke natuur,*

*Overwonnen en verslonden  
door het Hemelsch altaarvuur.*

*'t Heilige is — des menschen ziele:  
want dáár tintelt, rein en klaar,*

*'t Licht der onvervalschte Reden  
van den gouden kandelaar.*

*De Almacht spijst er alle krachten  
uit Haar eigen overvloed,*

*En de wierook der gebeden  
geurt haar dankbaar te gemoet.*

*Maar het Heilige der Heil'gen  
is de geest, die eeuwig leeft:*

*Dáár is 't, dat de God der Liefde  
zich zijn Hoogepriester toont,*

*Tusschen heilige gedachten  
als Zijn Cherubiem getroond!*

*J. J. L. Ten Kate.*